



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Consiglio federale svizzero

23 giugno 2021

---

# **Piano d'azione 2021–2023 della Strategia per uno sviluppo sostenibile 2030**

---

## Indice

<b>1</b>	<b>Introduzione</b> .....	<b>3</b>
<b>2</b>	<b>Panoramica delle misure</b> .....	<b>4</b>
<b>3</b>	<b>Schede delle misure</b> .....	<b>6</b>
	Misura 1 – Riduzione degli sprechi alimentari .....	6
	Misura 2 – Aggiornamento della strategia sul clima per l'agricoltura.....	7
	Misura 3 – Determinazione della baseline del numero di aziende agricole che producono in modo particolarmente ecologico e nel rispetto degli animali .....	8
	Misura 4 – Dialoghi per un sistema alimentare sostenibile .....	10
	Misura 5 – Strategia per lo sviluppo, la promozione e l'utilizzo di carburanti sostenibili per l'aviazione.....	11
	Misura 6 – Elaborazione di una strategia di gestione del sottosuolo per la Svizzera .....	12
	Misura 7 – «Gli alberi escono dal bosco»: studio di fattibilità in vista di un approccio sistemico di promozione del patrimonio arboreo e dei servizi ecosistemici.....	13
	Misura 8 – Chiarimento di eventuali ampliamenti dei principi per il monitoraggio dello sviluppo dell'impermeabilizzazione del suolo.....	15
	Misura 9 – Elaborazione di una strategia per l'adattamento dei boschi al cambiamento climatico.....	16
	Misura 10 – Rafforzamento della coesione sociale nei quartieri e negli agglomerati .....	17
	Misura 11 – Creazione di un'istituzione nazionale per i diritti umani .....	18
	Misura 12 – Creazione di un centro di competenza nazionale per la consulenza alle vittime di razzismo .....	19
	Misura 13 – Chiarimento della responsabilità e del coordinamento della protezione contro la discriminazione delle persone LGBTI .....	20
	Misura 14 – Miglioramento dei dati sulle discriminazioni delle persone LGBTI.....	21
	Misura 15 – Revisione della strategia di politica economica esterna .....	22
	Misura 16 – Rafforzamento del monitoraggio delle disposizioni relative al commercio e allo sviluppo sostenibile negli accordi di libero scambio e miglioramento della trasparenza dei processi .....	24
	Misura 17 – Elaborazione di un'attuazione vincolante delle raccomandazioni della <i>Task Force on Climate-Related Financial Disclosures (TCFD)</i> per le aziende svizzere dell'intera economia .....	25
	Misura 18 – Rafforzamento dello sviluppo sostenibile negli obiettivi strategici dei settori educazione, ricerca e innovazione (ERI) .....	26
	Misura 19 – Rafforzamento dello sviluppo sostenibile nell'ambito degli obiettivi strategici delle unità rese autonome .....	26
	Misura 20 – Dichiarazione di impegno per una coltivazione sostenibile delle aree verdi da parte della pubblica amministrazione, compresa la rinuncia alla torba .....	28
	Misura 21 – Gestione sostenibile degli immobili pubblici.....	29
	Misura 22 – Rapporto della Confederazione sulla sostenibilità .....	31
	<b>Allegato 1: Elenco abbreviazioni</b> .....	<b>33</b>

## 1 Introduzione

Tutti gli Uffici federali sono invitati a contribuire, secondo le linee guida del Consiglio federale e nell'ambito delle proprie competenze, all'attuazione dell'Agenda 2030 per uno sviluppo sostenibile (Agenda 2030) e della Strategia per uno sviluppo sostenibile 2030 (SSS 2030). Molti piani d'azione, strategie e misure in tutti gli ambiti politici contribuiscono in maniera significativa all'attuazione dell'Agenda 2030 e della Strategia per uno sviluppo sostenibile 2030. Questi strumenti vengono stabiliti nel quadro dei regolari processi decisionali nei rispettivi ambiti politici.

Il presente piano d'azione concretizza la SSS 2030 attraverso nuove misure selezionate a livello federale. Trattandosi di uno strumento complementare, rappresenta un valore aggiunto in quegli ambiti non ancora trattati dagli strumenti politici esistenti, per i quali permangono lacune o è necessaria una collaborazione intersettoriale. Rispetto ai piani d'azione precedenti, si rinuncia a dare un'ampia panoramica delle misure già esistenti a livello federale per l'attuazione dell'Agenda 2030. La figura seguente illustra il contributo dei diversi strumenti di attuazione.



Figura 1: Strumenti e misure a livello federale per l'attuazione dell'Agenda 2030 e della SSS 2030

La piattaforma online «SDGital2030» della Confederazione, periodicamente aggiornata, offre una panoramica delle misure a livello federale che contribuiscono all'attuazione dell'Agenda 2030. Al mo-

mento, tali misure sono stabilite dalla Confederazione nell'ambito del resoconto completo sull'attuazione dell'Agenda 2030 che viene definito e aggiornato in modo particolare con riferimento ai futuri rapporti nazionali della Svizzera sull'attuazione dell'Agenda 2030. La piattaforma online verrà lanciata e presentata a luglio 2022 insieme ai prossimi rapporti di valutazione nazionali.

D'ora in poi, all'inizio di ogni legislatura, il Consiglio federale presenterà un rapporto sull'attuazione delle misure del piano d'azione attuale e, contestualmente al messaggio sul programma di legislatura, adotterà un nuovo piano d'azione per la SSS 2030 della durata di una legislatura<sup>1</sup>. I Cantoni e le parti interessate esterne alla Confederazione vengono coinvolti nel processo in maniera adeguata. Il Consiglio federale auspica che anche i Cantoni, i Comuni e le organizzazioni della società civile, dell'economia e della comunità scientifica definiscano piani d'azione e misure per l'attuazione dell'Agenda 2030, basati sugli obiettivi, sugli orientamenti strategici e sulle linee guida della SSS 2030.

## **2 Panoramica delle misure**

Il presente piano d'azione della SSS 2030 è costituito da 22 misure che verranno attuate tra il 2021 e il 2023. Si tratta di nuove misure in ambiti che presentano opportunità, lacune o necessità di intervento per l'attuazione dell'Agenda 2030 e, specificatamente, della SSS 2030. Le misure sono nuove nel senso che non sono già state approvate dal Consiglio federale in un altro ambito. Rientrano nella sfera di competenza del Consiglio federale e vengono attuate e finanziate dagli Uffici federali competenti in accordo con altri Uffici federali responsabili a livello di contenuti e, in parte, con la collaborazione dei Cantoni o di altri attori sociali.

Le misure vengono successivamente presentate sotto forma di schede, ognuna delle quali contiene una breve descrizione, i traguardi principali, gli Uffici federali competenti o quelli coinvolti nell'attuazione, l'integrazione nella SSS 2030 e una selezione delle basi esistenti e degli strumenti relativi alle misure. Per quanto riguarda la necessità di intervento nell'ambito degli orientamenti strategici della SSS 2030, si introducono anche misure di diversa portata. Nel piano d'azione si ritrovano, pertanto, sia misure di livello strategico sia altre che contribuiscono al miglioramento delle nozioni basilari in un determinato ambito oppure mandati d'esame per misure da concretizzare ulteriormente.

Le misure si basano sulle linee guida per la politica federale e contribuiscono in maniera specifica al raggiungimento degli obiettivi e all'attuazione degli orientamenti strategici dei tre ambiti tematici prioritari della SSS 2030 (Consumo e produzione sostenibili; Clima, energia e biodiversità; Pari opportunità e coesione sociale), ai motori dello sviluppo sostenibile (società civile, economia, mercati finanziari, istruzione, ricerca e innovazione) oppure alla funzione di esempio della Confederazione.

La seguente panoramica mostra a quali ambiti tematici possono essere associate le misure del piano d'azione.

---

<sup>1</sup> Gennaio 2024 e gennaio 2028

	Consumo e produzione sostenibili	Clima, energia e biodiversità		Pari opportunità e coesione sociale	
Ambiti tematici prioritari	Promuovere e consentire modelli di consumo sostenibili  15 21	Ridurre le emissioni di gas serra e gestire gli effetti dei cambiamenti climatici  1 2 4 5 6 7 9 17 20 21		Incoraggiare l'autodeterminazione di ogni singolo individuo  10 11	
	Garantire la prosperità e il benessere preservando le risorse naturali  15 20 21	Ridurre il consumo di energia, utilizzare l'energia in maniera più efficiente e sviluppare le energie rinnovabili  1 4 5 6 21		Garantire la coesione sociale  10 11 12 13 14	
	Accelerare la transizione verso sistemi alimentari sostenibili in Svizzera e all'estero  1 2 3 4 7	Conservare, utilizzare in modo sostenibile, promuovere e ripristinare la biodiversità  3 4 6 7 8 9 20 21		Garantire l'effettiva uguaglianza tra donna e uomo	
	Rafforzare la responsabilità sociale d'impresa in Svizzera e all'estero  11 15				
Motori per lo sviluppo sostenibile	Contributo della società civile				
	Contributo dell'economia 15 16				
	Sostenibilità nel mercato finanziario 17 19				
	Formazione, ricerca e innovazione 18 19				
La Confederazione come esempio da seguire	La Confederazione come acquirente 20 22	La Confederazione come proprietario di unità autonome 19 22	La Confederazione come investitore 22	La Confederazione come datore di lavoro 22	La Confederazione come consumatore di risorse naturali 20 21 22

- 1 Riduzione degli sprechi alimentari
- 2 Aggiornamento della strategia sul clima per l'agricoltura
- 3 Determinazione della baseline del numero di aziende agricole che producono in modo particolarmente ecologico e nel rispetto degli animali
- 4 Dialoghi per un sistema alimentare sostenibile
- 5 Strategia per lo sviluppo, la promozione e l'utilizzo di carburanti sostenibili per l'aviazione
- 6 Elaborazione di una strategia di gestione del sottosuolo per la Svizzera
- 7 «Gli alberi escono dal bosco»: studio di fattibilità in vista di un approccio sistemico di promozione del patrimonio arboreo e dei servizi ecosistemici
- 8 Chiarimento di eventuali ampliamenti dei principi per il monitoraggio dello sviluppo dell'impermeabilizzazione del suolo
- 9 Elaborazione di una strategia per l'adattamento dei boschi al cambiamento climatico
- 10 Rafforzamento della coesione sociale nei quartieri e negli agglomerati
- 11 Creazione di un'istituzione nazionale per i diritti umani
- 12 Creazione di un centro di competenza nazionale per la consulenza alle vittime di razzismo
- 13 Chiarimento della responsabilità e del coordinamento della protezione contro la discriminazione delle persone LGBTI
- 14 Miglioramento dei dati sulle discriminazioni delle persone LGBTI
- 15 Revisione della strategia di politica economica esterna
- 16 Rafforzamento del monitoraggio delle disposizioni relative al commercio e allo sviluppo sostenibile negli accordi di libero scambio e miglioramento della trasparenza dei processi
- 17 Elaborazione di un'attuazione vincolante delle raccomandazioni della Task Force on Climate-Related Financial Disclosures (TCFD) per le aziende svizzere dell'intera economia
- 18 Rafforzamento dello sviluppo sostenibile negli obiettivi strategici dei settori educazione, ricerca e innovazione (ERI)
- 19 Rafforzamento dello sviluppo sostenibile nell'ambito degli obiettivi strategici delle unità rese autonome
- 20 Dichiarazione di impegno per una coltivazione sostenibile delle aree verdi da parte della pubblica amministrazione, compresa la rinuncia alla torba
- 21 Gestione sostenibile degli immobili pubblici
- 22 Rapporto della Confederazione sulla sostenibilità

Figura 3: Panoramica delle misure del piano d'azione 2021-2023

### 3 Schede delle misure

#### Misura 1 – Riduzione degli sprechi alimentari

Misura su richiesta del DATEC

##### Breve descrizione della misura:

Il Consiglio federale elabora un piano d'azione contenente misure contro gli sprechi alimentari. L'obiettivo consiste nel dimezzamento (rispetto al 2017) degli sprechi alimentari evitabili in Svizzera entro il 2030. Le misure vengono strutturate in modo che possano ridurre al massimo l'impatto ambientale. Inoltre, vengono sviluppati degli indicatori per verificare regolarmente la riduzione degli sprechi alimentari e l'impatto ambientale correlato nelle varie fasi della catena alimentare. Nel 2024 si verificherà se le misure adottate sono sufficienti oppure se saranno necessari adeguamenti.

<b>Traguardi / pianificazione</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Entro la fine del 2021: adozione del piano d'azione da parte del Consiglio federale nell'ambito del postulato 18.3829 Chevalley.</li> <li>Entro il 2023: la Confederazione adotta misure per la riduzione dell'impatto ambientale causato dai rifiuti alimentari nell'ambito dei propri acquisti e invita i Cantoni e i Comuni a fare altrettanto.</li> </ul>
<b>Dipartimento responsabile</b> (Servizio federale)	<b>DATEC</b> (UFAM)
<b>Dipartimenti coinvolti</b> (Servizi federali)	<b>DDPS</b> (Aggruppamento Difesa), <b>DFF</b> (UFPER), <b>DFI</b> (USAV), <b>DEFR</b> (UFAG)

<b>Orientamenti interessati della SSS 2030</b>	<p><b>4.1.3 Accelerare la transizione verso sistemi alimentari sostenibili in Svizzera e all'estero</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(b) Ridurre i rifiuti alimentari</li> </ul> <p><b>4.2.1 Ridurre le emissioni di gas serra e gestire gli effetti dei cambiamenti climatici</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) Ridurre significativamente e in modo rapido le emissioni di gas serra</li> <li>(d) Migliorare la consapevolezza e la sensibilizzazione e promuovere le competenze</li> </ul> <p><b>4.2.2 Ridurre il consumo di energia, utilizzare l'energia in maniera più efficiente e sviluppare le energie rinnovabili</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) Ridurre il consumo di energia</li> </ul>
<b>Basi e selezione delle misure esistenti (leggi, messaggi, strategie, programmi, piani d'azione, progetti)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>L'elaborazione delle misure contro gli sprechi alimentari rientra nell'ambito dell'elaborazione del rapporto in adempimento del postulato 18.3829 Chevalley.</li> <li>Tra il 2013 e il 2019, nell'ambito delle attività per la green economy, sono state elaborate delle basi, è stato avviato un dialogo con gli stakeholder e sono state attuate le prime misure.</li> <li>I fondamenti principali sono disponibili qui <a href="http://www.bafu.admin.ch/rifiuti-alimentari.html">www.bafu.admin.ch/rifiuti-alimentari.html</a>.</li> </ul>

## Misura 2 – Aggiornamento della strategia sul clima per l'agricoltura

Misura su richiesta del DEFR

### Breve descrizione della misura:

Il Consiglio federale aggiorna la strategia sul clima per l'agricoltura del 2011. L'obiettivo è quello di concretizzare il contributo dell'agricoltura e dell'alimentazione rispetto agli obiettivi del Consiglio federale in materia di riduzione delle emissioni di gas serra e adattamento al cambiamento climatico. La strategia stabilisce principi, obiettivi e orientamenti (parte I) e definisce le misure corrispondenti (parte II). Deve fungere da supporto per ridurre al minimo l'impronta di carbonio del sistema alimentare legata ai gas serra. Allo stesso tempo deve essere massimizzata la resilienza, in modo da poter garantire la sicurezza alimentare anche nelle condizioni climatiche future. I contenuti della strategia devono rientrare nel perfezionamento delle politiche sui sistemi alimentari.

<b>Traguardi / pianificazione:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fine 2021: parte I</li> <li>• Fine 2022: parte II</li> </ul>
<b>Dipartimento responsabile</b> (Servizio federale)	<b>DEFR</b> (UFAG)
<b>Dipartimenti coinvolti</b> (Servizi federali)	<b>DATEC</b> (UFAM), <b>DFI</b> (USAV)

<b>Orientamenti interessati della SSS 2030</b>	<p><b>4.1.3 Accelerare la transizione verso sistemi alimentari sostenibili in Svizzera e all'estero</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• (c) Incrementare la sostenibilità lungo la catena di valore alimentare</li> <li>• (d) Rafforzare la resilienza dei sistemi alimentari</li> </ul> <p><b>4.2.1 Ridurre le emissioni di gas serra e gestire gli effetti dei cambiamenti climatici</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• (a) Ridurre significativamente e in modo rapido le emissioni di gas serra</li> <li>• (b) Gestire le conseguenze dei cambiamenti climatici in modo coordinato e sostenibile</li> <li>• (d) Migliorare la consapevolezza e la sensibilizzazione e promuovere le competenze</li> </ul>
<b>Basi e selezione delle misure esistenti (leggi, messaggi, strategie, programmi, piani d'azione, progetti)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Strategia sul clima per l'agricoltura (UFAG 2011)</li> <li>• Adattamento ai cambiamenti climatici in Svizzera – Dalla prima alla terza parte della strategia del Consiglio federale (CF 2012, CF 2014, CF 2020)</li> <li>• Strategia climatica a lungo termine della Svizzera (CF 2021)</li> <li>• Concetto di ricerca per l'agricoltura e la filiera alimentare 2021–2024 (UFAG 2020)</li> <li>• Pagamenti diretti (incl. PER, contributi dei sistemi produttivi)</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Programma sulle risorse e Programma sulla protezione delle acque</li> <li>• Sviluppo delle aree rurali e miglioramenti strutturali</li> <li>• Promozione della qualità e dello smercio</li> <li>• Etichettatura dei prodotti, incl. Swissness</li> <li>• Diritto fondiario rurale e affitto agricolo</li> <li>• Promozione di progetti nei seguenti ambiti: Ricerca e consulenza, promozione della qualità e dello smercio, sviluppo delle aree rurali (progetti infrastrutturali), accertamenti preliminari per progetti innovativi</li> <li>• Strategia per la salute animale in Svizzera 2022 +, ad esempio gestione integrata delle zoonosi e una maggiore attività di ricerca in materia di cambiamento climatico</li> </ul>
--	--

### Misura 3 – Determinazione della baseline del numero di aziende agricole che producono in modo particolarmente ecologico e nel rispetto degli animali

*Misura su richiesta del DEFR*

#### Breve descrizione della misura:

<p>Viene definita la baseline come principio per la valutazione dell'obiettivo 2.4 della SSS 2030 («Aumentare di un terzo rispetto al 2020 la quota di aziende agricole che producono applicando specifici programmi di diritto pubblico e privato per la sostenibilità, particolarmente rispettosi dell'ambiente e degli animali»). È prevista l'elaborazione di un catalogo di criteri per capire cosa si intenda per «in maniera particolarmente ecologica e nel rispetto degli animali» e quali programmi per la sostenibilità di diritto pubblico e privato vengano presi in considerazione a tal proposito. Inoltre, sulla base di questi dati, vengono sviluppate proposte per le misure da integrare nel secondo piano d'azione della SSS 2030. Occorre tenere conto delle seguenti questioni:</p>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cosa si intende per «in maniera particolarmente ecologica e nel rispetto degli animali»?</li> <li>• Quali programmi per la sostenibilità di diritto pubblico e privato vengono presi in considerazione e perché? Quali sono i criteri per poter accogliere nuovi programmi in futuro (ad es. nessuna «dimostrazione della sostenibilità» sulla base di autodichiarazioni)?</li> <li>• Quali misure servono (per il secondo piano d'azione) per raggiungere entro il 2030 l'obiettivo della SSS 2030 in materia di produzione agricola?</li> </ul>	

<b>Traguardi / pianificazione:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Entro la fine del 2021: individuare programmi rilevanti ed elaborare un catalogo di criteri</li> <li>• Entro l'estate 2022: elaborare misure per il secondo piano d'azione</li> </ul>
<b>Dipartimento responsabile</b> (Servizio federale)	DEFR (UFAG)
<b>Dipartimenti coinvolti</b> (Servizi federali)	DFI (USAV, UST)

<p><b>Orientamenti interessati della SSS 2030</b></p>	<p><b>4.1.3 Accelerare la transizione verso sistemi alimentari sostenibili in Svizzera e all'estero</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• (c) Incrementare la sostenibilità lungo la catena di valore alimentare</li> <li>• (d) Rafforzare la resilienza dei sistemi alimentari</li> </ul> <p><b>4.2.3 Conservare, utilizzare in modo sostenibile, promuovere e ripristinare la biodiversità</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• (a) Conservare, utilizzare in modo sostenibile, promuovere e ripristinare la varietà delle specie e la diversità genetica</li> <li>• (b) Allestire un'infrastruttura ecologica funzionante</li> <li>• (c) Utilizzare il suolo in modo sostenibile, impedirne il degrado e la perdita e conservare e ripristinare le sue funzioni</li> </ul>
<p><b>Basi e selezione delle misure esistenti (leggi, messaggi, strategie, programmi, piani d'azione, progetti)</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aiuto agli investimenti e per la conduzione aziendale attraverso due strumenti: contributi a fondo perduto con la partecipazione dei Cantoni e crediti d'investimento sotto forma di prestiti senza interessi</li> <li>• Concetto di ricerca per l'agricoltura e la filiera alimentare 2021-2024</li> <li>• Ordinanza sulla promozione della qualità e della sostenibilità nell'agricoltura e nella filiera alimentare (OQuSo)</li> <li>• Carta sulla digitalizzazione</li> <li>• Strategia Svizzera digitale (2020)</li> <li>• Pagamenti diretti (incl. PER, contributi dei sistemi produttivi)</li> <li>• Programma sulle risorse e Programma sulla protezione delle acque</li> <li>• Sviluppo delle aree rurali e miglioramenti strutturali</li> <li>• Promozione della qualità e dello smercio</li> <li>• Etichettatura dei prodotti, incl. Swissness</li> <li>• Diritto fondiario rurale e affitto agricolo</li> <li>• Promozione di progetti nei seguenti ambiti: ricerca e consulenza, promozione della qualità e dello smercio, sviluppo delle aree rurali (progetti infrastrutturali), accertamenti preliminari per progetti innovativi</li> <li>• Pacchetto di misure per acqua potabile pulita e un'agricoltura più sostenibile (iniziativa parlamentare 19.475 «Ridurre il rischio associato all'uso di pesticidi»), primavera 2021</li> </ul>

## Misura 4 – Dialoghi per un sistema alimentare sostenibile

Misura su richiesta del DEFR

### Breve descrizione della misura:

Il Consiglio federale accompagna la trasformazione per dare vita a sistemi alimentari sostenibili attraverso il dialogo con un gruppo rappresentativo delle parti interessate. L'obiettivo è quello di sviluppare raccomandazioni destinate alla politica che sostengano l'attuazione dell'approccio del sistema alimentare. Un approccio sostenibile considera il sistema alimentare nella sua totalità e tiene conto dell'interdipendenza e dei conflitti tra gli obiettivi all'interno del sistema, dalla produzione fino al riciclo dei rifiuti alimentari. Attraverso il dialogo devono essere sviluppate proposte che mostrino tutte le soluzioni possibili. Inoltre, devono essere portati avanti gli sforzi già in essere, come quelli in vista del vertice sui sistemi alimentari del 2021 delle Nazioni Unite.

<b>Traguardi / pianificazione:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Inizio: giugno 2021</li> <li>• Fine: fine dicembre 2023</li> </ul>
<b>Dipartimento responsabile</b> (Servizio federale)	DEFR (UFAG)
<b>Dipartimenti coinvolti</b> (Servizi federali)	DATEC (ARE, UFAM), DFI (USAV)

<b>Orientamenti interessati della SSS 2030</b>	<p><b>4.1.3 Accelerare la transizione verso sistemi alimentari sostenibili in Svizzera e all'estero</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• (a) Promuovere un'alimentazione sana, equilibrata e sostenibile</li> <li>• (b) Ridurre i rifiuti alimentari</li> <li>• (c) Incrementare la sostenibilità lungo la catena di valore alimentare</li> <li>• (d) Rafforzare la resilienza dei sistemi alimentari</li> </ul> <p><b>4.2.1 Ridurre le emissioni di gas serra e gestire gli effetti dei cambiamenti climatici</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• (a) Ridurre significativamente e in modo rapido le emissioni di gas serra</li> <li>• (b) Gestire le conseguenze dei cambiamenti climatici in modo coordinato e sostenibile</li> </ul> <p><b>4.2.2 Ridurre il consumo di energia, utilizzare l'energia in maniera più efficiente e sviluppare le energie rinnovabili</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• (a) Ridurre il consumo di energia</li> </ul> <p><b>4.2.3 Conservare, utilizzare in modo sostenibile, promuovere e ripristinare la biodiversità</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• (a) Conservare, utilizzare in modo sostenibile, promuovere e ripristinare la varietà delle specie e la diversità genetica</li> <li>• (c) Utilizzare il suolo in modo sostenibile, impedirne il degrado e la perdita e conservare e ripristinare le sue funzioni</li> </ul>
--	---

<p><b>Basi e selezione delle misure esistenti (leggi, messaggi, strategie, programmi, piani d'azione, progetti)</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dialogo tra gli attori del WEF e del Green Economy Forum 2020</li> <li>• Dialoghi nell'ambito del Food Systems Summit</li> <li>• Adempimento dei postulati 20.3931 e 21.3015 sull'orientamento futuro della politica agricola</li> <li>• Misure della Confederazione per una Svizzera orientata al futuro ed efficiente dal punto di vista delle risorse (green economy)</li> <li>• Strategia nutrizionale svizzera e Raccomandazioni nutrizionali svizzere</li> </ul>
---	---

## Misura 5 – Strategia per lo sviluppo, la promozione e l'utilizzo di carburanti sostenibili per l'aviazione

Misura su richiesta del DATEC

### Breve descrizione della misura:

I carburanti sintetici per l'aviazione ottenuti da fonti energetiche rinnovabili rappresentano una delle idee più promettenti per ridurre in maniera significativa gli effetti del traffico aereo sul clima. Partendo da questi presupposti, l'UFAC elabora quindi una strategia per promuoverne lo sviluppo, la produzione e l'utilizzo. Poiché attualmente non esiste una tecnologia per poter produrre carburanti sostenibili per l'aviazione in quantità da elevate a molto elevate, vi è la necessità di promuovere la ricerca in maniera mirata affinché sia possibile produrre riducendo l'impatto sul clima, il consumo di risorse e i costi di produzione. Inoltre, per l'utilizzo di questi carburanti possono essere offerti degli incentivi che incidano il meno possibile sul mercato dei combustibili sostenibili.

<p><b>Traguardi / pianificazione:</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Estate 2021: completamento della strategia.</li> <li>• In seguito, attuazione graduale ai sensi delle basi legali applicabili e a seconda dei mezzi a disposizione.</li> </ul>
<p><b>Dipartimento responsabile</b> (Servizio federale)</p>	<p><b>DATEC</b> (UFAC)</p>
<p><b>Dipartimenti coinvolti</b> (Servizi federali)</p>	<p><b>DATEC</b> (UFAM, UFE), <b>DDPS</b> (armasuisse, Aggruppamento Difesa), <b>DFAE</b> (SES), <b>DFF</b> (AFD)</p>

<p><b>Orientamenti interessati della SSS 2030</b></p>	<p><b>4.2.2 Ridurre il consumo di energia, utilizzare l'energia in maniera più efficiente e sviluppare le energie rinnovabili</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• (b) Espandere rapidamente le energie rinnovabili, ridimensionare le energie non rinnovabili e mantenere la sicurezza dell'approvvigionamento</li> </ul> <p><b>4.2.1 Ridurre le emissioni di gas serra e gestire gli effetti dei cambiamenti climatici</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• (a) Ridurre significativamente e in modo rapido le emissioni di gas serra</li> </ul>
---	--

<p><b>Basi e selezione delle misure esistenti (leggi, messaggi, strategie, programmi, piani d'azione, progetti)</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Strategia climatica a lungo termine della Svizzera 2050</li> <li>• Strategia energetica 2050</li> </ul>
---	--

## Misura 6 – Elaborazione di una strategia di gestione del sottosuolo per la Svizzera

*Misura su richiesta del DDPS*

### Breve descrizione della misura:

Viene elaborata una strategia per la gestione del sottosuolo che sarà completa, multidisciplinare, equa e duratura e terrà conto delle diverse funzioni del sottosuolo. Gli utilizzi del sottosuolo, in particolare per quanto riguarda l'estrazione delle materie prime, lo stoccaggio dei rifiuti o l'utilizzo di spazi edificabili, devono essere coordinati il più possibile tra loro e con gli utilizzi delle superfici, tenendo conto degli interessi contrapposti.

In Svizzera, il sottosuolo è attualmente utilizzato in maniera intensiva, ad esempio nelle aree urbane, secondo il principio del «First come, first serve». Permette l'approvvigionamento di materie prime, acque sotterranee o risorse energetiche. Rappresenta il luogo dove vengono stoccati rifiuti tradizionali, radioattivi o gas serra. Inoltre, contiene diverse infrastrutture sotterranee per la mobilità, la comunicazione, l'energia o i servizi industriali. Le conoscenze sul sottosuolo devono essere costantemente migliorate e messe a disposizione di tutti. Il coordinamento dei vari utilizzi del sottosuolo è indispensabile, anche al di fuori dei confini cantonali. Il bene comune deve guidare la valorizzazione delle risorse del sottosuolo e l'interesse pubblico deve essere difeso in maniera proattiva.

Questa nuova strategia nazionale sul sottosuolo fungerà da quadro di riferimento e supporto decisionale per le autorità federali e cantonali competenti e proporrà degli spunti per affrontare le sfide legate all'utilizzo e alla protezione del sottosuolo.

<p><b>Traguardi / pianificazione:</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ottobre 2022: progetto di relazione «Strategia del sottosuolo Svizzera»</li> <li>• Novembre-dicembre 2022: consultazione degli uffici</li> <li>• Marzo 2023: adozione da parte del Consiglio federale</li> </ul>
<p><b>Dipartimento responsabile</b> (Servizio federale)</p>	<p><b>DDPS</b> (swisstopo)</p>
<p><b>Dipartimenti coinvolti</b> (Servizi federali)</p>	<p><b>DATEC</b> (ARE, UFAM, UFE, UFT, USTRA), <b>DDPS</b> (Aggruppamento Difesa), <b>DEFR</b> (SECO)</p>

<p><b>Orientamenti interessati della SSS 2030</b></p>	<p><b>4.2.1 Ridurre le emissioni di gas serra e gestire gli effetti dei cambiamenti climatici</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• (a) Ridurre significativamente e in modo rapido le emissioni di gas serra</li> </ul>
---	---

	<p><b>4.2.2 Ridurre il consumo di energia, utilizzare l'energia in maniera più efficiente e sviluppare le energie rinnovabili</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• (b) Espandere rapidamente le energie rinnovabili, ridimensionare le energie non rinnovabili e mantenere la sicurezza dell'approvvigionamento</li> </ul> <p><b>4.2.3 Conservare, utilizzare in modo sostenibile, promuovere e ripristinare la biodiversità</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• (a) Conservare, utilizzare in modo sostenibile, promuovere e ripristinare la varietà delle specie e la diversità genetica</li> <li>• (c) Utilizzare il suolo in modo sostenibile, impedirne il degrado e la perdita e conservare e ripristinare le sue funzioni</li> </ul>
<p><b>Basi e selezione delle misure esistenti (leggi, messaggi, strategie, programmi, piani d'azione, progetti)</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Strategia Suolo Svizzera</li> <li>• Strategia climatica a lungo termine della Svizzera 2050</li> <li>• Strategia energetica 2050 / Prospettive energetiche 2050+</li> <li>• Mobilità e territorio 2050 (Piano settoriale dei trasporti, parte programmatica)</li> <li>• Cargo sous terrain</li> <li>• Misure della Confederazione per una Svizzera orientata al futuro ed efficiente dal punto di vista delle risorse (green economy)</li> </ul>

**Misura 7 – «Gli alberi escono dal bosco»: studio di fattibilità in vista di un approccio sistemico di promozione del patrimonio arboreo e dei servizi ecosistemici**

*Misura su richiesta del DATEC*

**Breve descrizione della misura:**

Questa misura ha come obiettivo generale quello di valutare il potenziale di un'azione coordinata di promozione dell'albero sotto forma di selvicoltura urbana e agroselvicoltura in ambito rurale. Propone un approccio multisetoriale e «multi-spazio» di una risorsa naturale, l'albero, valutandone il potenziale di promozione in risposta alle sfide globali come il sequestro del carbonio, la perdita di biodiversità e l'adattamento ai cambiamenti climatici. La misura riguarda i seguenti obiettivi specifici:

1. sviluppo di un partenariato multisetoriale coordinato
2. dialogo e trasferimento di conoscenze per uno sviluppo della selvicoltura urbana e dell'agroselvicoltura
3. definizione di linee guida e raccomandazioni
4. ricerca delle innovazioni e analisi delle prospettive

La misura agevolerà la collaborazione tra tutti gli attori coinvolti e si avvarrà di gruppi tecnici multisetoriali. Il rapporto dello studio di fattibilità valuterà, oltre alla possibilità di un perseguimento di questo approccio, anche quella di sinergie tra uffici e tematiche. Fornirà le basi di un concetto di promozione dell'albero e riflessioni legate alle politiche forestali e agricole del futuro oltre alle loro relazioni con l'infrastruttura ecologica della strategia per la biodiversità.

<p><b>Traguardi / pianificazione:</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 2021: pianificazione della misura, del suo modello, del monitoraggio e dei processi, bozza di un concetto di promozione dell'albero fuori dalla foresta.</li> <li>• 2022: elaborazione di documenti di riferimento (conoscenza delle specie, guida all'azione), realizzazione di iniziative pilota (sensibilizzazione, azioni mirate) e analisi del processo.</li> <li>• 2023: sintesi del potenziale e raccomandazioni per il perseguimento dell'azione (nell'ambito del piano d'azione 2024–2027 della SSS 2030), analisi politica e raccomandazioni, in particolare per la politica forestale.</li> </ul>
<p><b>Dipartimento responsabile</b> (Servizio federale)</p>	<p><b>DATEC</b> (UFAM)</p>
<p><b>Dipartimenti coinvolti</b> (Servizi federali)</p>	<p><b>DATEC</b> (ARE), <b>DEFR</b> (UFAG), <b>DFI</b> (USAV)</p>

<p><b>Orientamenti interessati della SSS 2030</b></p>	<p><b>4.2.1 Ridurre le emissioni di gas serra e gestire le conseguenze del cambiamento climatico</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• (a) Ridurre significativamente e in modo rapido le emissioni di gas serra</li> <li>• (b) Gestire le conseguenze dei cambiamenti climatici in modo coordinato e sostenibile</li> <li>• (c) Creare spazi insediativi sostenibili e resilienti</li> </ul> <p><b>4.2.3 Conservare, utilizzare in modo sostenibile, promuovere e ripristinare la biodiversità</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• (a) Conservare, utilizzare in modo sostenibile, promuovere e ripristinare la varietà delle specie e la diversità genetica</li> <li>• (b) Allestire un'infrastruttura ecologica funzionante</li> <li>• (c) Utilizzare il suolo in modo sostenibile, impedirne il degrado e la perdita e conservare e ripristinare le sue funzioni</li> </ul> <p><b>4.1.3 Accelerare la transizione verso sistemi alimentari sostenibili in Svizzera e all'estero</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• (d) Rafforzare la resilienza del sistema alimentare</li> </ul>
<p><b>Basi e selezione delle misure esistenti (leggi, messaggi, strategie, programmi, piani d'azione, progetti)</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Politica forestale. Piano di misura aggiornato 2021-2024</li> <li>• Strategia Biodiversità Svizzera e Piano d'azione Strategia Biodiversità Svizzera</li> <li>• Strategia e piano d'azione «Adattamento ai cambiamenti climatici» 2020-2025</li> <li>• Strategia climatica a lungo termine della Svizzera 2050</li> <li>• Concezione «Paesaggio svizzero»</li> <li>• Strategia per la ricreazione nel bosco</li> <li>• Messaggio concernente l'evoluzione della politica agricola a partire dal 2022</li> </ul>

## Misura 8 – Chiarimento di eventuali ampliamenti dei principi per il monitoraggio dello sviluppo dell'impermeabilizzazione del suolo

Misura su richiesta del DATEC

### Breve descrizione della misura:

Il monitoraggio costante dell'avanzamento dell'impermeabilizzazione del suolo nonché dei corrispondenti motori e delle correlazioni è un presupposto fondamentale per il raggiungimento dell'obiettivo della Strategia Suolo del Consiglio federale secondo cui entro il 2050 non sono consentite ulteriori perdite di suolo. Sono già disponibili diversi dati e basi grazie ai quali si verifica se si possono ottenere le informazioni necessarie o se permangono delle lacune. Sulla base delle lacune e dei principi così individuati viene elaborato un concetto per il monitoraggio dell'impermeabilizzazione del suolo. Il monitoraggio deve poter essere applicabile e utilizzabile da varie parti e dare un valore aggiunto ad altre attività di monitoraggio esistenti attraverso il controllo dell'impermeabilizzazione del suolo (ad esempio: monitoraggio UFMC, esecuzione LPT 1, LPT 2, LABES, MONET, NABO, SAC).

La misura si coordina con il progetto di riorganizzazione del NABO dell'UFAM/UFAG.

<b>Traguardi / pianificazione:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 2021/2022: chiarimento delle basi e del piano di monitoraggio di massima, inclusi i primi chiarimenti su fattibilità, attuazione e budget</li> <li>• 2023: concetto dettagliato</li> </ul>
<b>Dipartimento responsabile</b> (Servizi federali)	<b>DATEC</b> (ARE, UFAM)
<b>Dipartimenti coinvolti</b> (Servizi federali)	<b>DDPS</b> (swisstopo), <b>DFI</b> (UST), <b>DEFR</b> (UFAG, FNP)

<b>Orientamenti interessati della SSS 2030</b>	<p><b>4.2.3 Conservare, utilizzare in modo sostenibile, promuovere e ripristinare la biodiversità</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• (c) Utilizzare il suolo in modo sostenibile, impedirne il degrado e la perdita e conservare e ripristinare le sue funzioni</li> </ul>
<b>Basi e selezione delle misure esistenti (leggi, messaggi, strategie, programmi, piani d'azione, progetti)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Strategia Suolo Svizzera, 2020</li> <li>• Monitoraggio relativo alle costruzioni al di fuori delle zone edificabili (ARE)</li> <li>• Programma di osservazione del territorio in Svizzera (ARE)</li> <li>• Monitoraggio ambientale (UFAM)</li> <li>• LABES (UFAM)</li> <li>• Statistica di superficie Svizzera (UST)</li> <li>• Legge sulla pianificazione del territorio (LPT)</li> <li>• Piano settoriale per l'avvicendamento delle colture (SAC), 2020</li> <li>• Indicatori MONET 2030</li> </ul>

## Misura 9 – Elaborazione di una strategia per l'adattamento dei boschi al cambiamento climatico

Misura su richiesta del DATEC

### Breve descrizione della misura:

Le prime conseguenze del cambiamento climatico sui boschi sono ormai evidenti. Si elabora una strategia globale per coordinare e stabilire gli strumenti necessari con cui poter garantire la plurifunzionalità e la sostenibilità dei boschi (in adempimento della mozione Engler 19.4177 e del postulato Vara 20.3750). La strategia consente di affrontare le sfide attuali e future.

La sua elaborazione avviene in stretta collaborazione con i Cantoni. La problematica viene affrontata nella sua totalità, dato che la protezione delle foreste, la gestione dei danni, la cura dei boschi giovani, la riforestazione, le conseguenze sulle funzioni del bosco, il patrimonio boschivo e l'economia forestale sono strettamente correlati, per poter garantire nel lungo termine le funzioni e la sostenibilità delle foreste in Svizzera.

<b>Traguardi / pianificazione:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>03/2021-08/2021: elaborazione della strategia</li> <li>09/2021-03/2022: approvazione della strategia</li> </ul>
<b>Dipartimento responsabile</b> (Servizio federale)	<b>DATEC</b> (UFAM)
<b>Dipartimenti coinvolti</b> (Servizi federali)	<b>DEFR</b> (SECO)

<b>Orientamenti interessati della SSS 2030</b>	<p><b>4.2.1 Ridurre le emissioni di gas serra e gestire gli effetti dei cambiamenti climatici</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(b) Gestire le conseguenze dei cambiamenti climatici in modo coordinato e sostenibile</li> </ul> <p><b>4.2.3 Conservare, utilizzare in modo sostenibile, promuovere e ripristinare la biodiversità</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) Conservare, utilizzare in modo sostenibile, promuovere e ripristinare la varietà delle specie e la diversità genetica</li> <li>(b) Allestire un'infrastruttura ecologica funzionante</li> </ul>
<b>Basi e selezione delle misure esistenti</b> (leggi, messaggi, strategie, programmi, piani d'azione, progetti)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Legge federale sulle foreste (legge forestale, LFo, RS 921.0)</li> <li>Piano di misura aggiornato 2021-2024 Politica della risorsa legno – Strategia, obiettivi e piano d'azione Legno</li> <li>Strategia di adattamento ai cambiamenti climatici in Svizzera – Piano d'azione 2020–2025</li> <li>Strategia Biodiversità Svizzera e Piano d'azione Strategia Biodiversità Svizzera</li> </ul>

## Misura 10 – Rafforzamento della coesione sociale nei quartieri e negli agglomerati

Misura su richiesta del DATEC

### Breve descrizione della misura:

Attraverso un mandato di esame si indaga come rafforzare e sviluppare ulteriormente in futuro la coesione sociale nei quartieri e negli agglomerati nell'ambito della politica degli agglomerati. La coesione e l'integrazione sociale vengono affrontate a livello di quartieri e agglomerati con l'obiettivo di migliorare la qualità della vita per tutti e garantire il funzionamento delle città del futuro.

<b>Traguardi / pianificazione:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Metà 2021: istituzione del gruppo di lavoro con i servizi federali coinvolti</li> <li>• Fine 2021: riunioni con i partner esterni</li> <li>• Metà 2022: definizione delle azioni future e dei risultati da redigere</li> <li>• Fine 2022: conclusione dei lavori e integrazione dei risultati nella politica degli agglomerati 2024+</li> </ul>
<b>Dipartimento responsabile</b> (Servizio federale)	<b>DATEC</b> (ARE)
<b>Dipartimenti coinvolti</b> (Servizi federali)	<b>DFGP</b> (CFM, SEM), <b>DEFR</b> (UFAB), <b>DFI</b> (SLR, UFC)

<b>Orientamenti interessati della SSS 2030</b>	<p><b>4.3.1 Incoraggiare l'autodeterminazione di ogni singolo individuo</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• (a) Prevenire e combattere la povertà e favorire l'integrazione sociale e professionale</li> <li>• (c) Favorire un'offerta di alloggi adeguata</li> </ul> <p><b>4.3.2 Garantire la coesione sociale</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• (d) Promuovere l'inclusione e la partecipazione sociale, culturale, economica e politica</li> </ul>
<b>Basi e selezione delle misure esistenti (leggi, messaggi, strategie, programmi, piani d'azione, progetti)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Art. 29a LPT</li> <li>• Politica degli agglomerati 2016+</li> <li>• Rete Quartieri viventi</li> <li>• Progetto modello per uno sviluppo sostenibile del territorio 2020–2024 / tema prioritario «Cambiamento demografico: progettare lo spazio abitativo e vitale di domani», «Percorsi brevi», «Servizio universale»</li> <li>• Programmi d'integrazione cantonali (PIC)</li> <li>• Agenda Integrazione Svizzera (AIS)</li> <li>• Programma «Nuovo noi»</li> <li>• Programma cittadinanza della Commissione federale della migrazione (CFM)</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Messaggi sulla cultura 2016–2020 e 2021–2024</li> <li>• Strategia Cultura della costruzione</li> </ul>
--	---

## Misura 11 – Creazione di un'istituzione nazionale per i diritti umani

Misura su richiesta del DFAE

### Breve descrizione della misura:

Viene creata un'istituzione nazionale per i diritti umani (INDU) per la salvaguardia e la promozione dei diritti umani in Svizzera. L'istituzione indipendente deve essere creata come corporazione di diritto pubblico e fondata sulla legge federale esistente su misure di promozione civile della pace e di rafforzamento dei diritti dell'uomo. Già nel 2019 il Consiglio federale aveva varato un disegno di legge per la creazione di un'Istituzione nazionale per i diritti dell'uomo. Nell'ambito della presente misura vengono definite le condizioni quadro istituzionali e l'INDU sostituirà il progetto pilota in essere a partire dal 2023.

<b>Traguardi / pianificazione:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 2021: approvazione delle condizioni quadro istituzionali da parte del Parlamento</li> <li>• 2022: creazione dell'istituzione da parte del Consiglio federale</li> <li>• 2023: INDU operativa</li> </ul>
<b>Dipartimento responsabile</b> (Servizio federale)	<b>DFAE</b> (SES)
<b>Dipartimenti coinvolti</b> (Servizi federali)	-

<b>Orientamenti interessati della SSS 2030</b>	<p><b>4.1.4 Rafforzare la responsabilità sociale d'impresa in Svizzera e all'estero</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• (a) Rafforzare la responsabilità sociale d'impresa lungo l'intera catena di creazione del valore</li> </ul> <p><b>4.3.1 Incoraggiare l'autodeterminazione di ogni singolo individuo</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• (a) Prevenire e combattere la povertà e favorire l'integrazione sociale e professionale</li> <li>• (b) Accrescere le possibilità di vivere in buona salute e agevolare l'accesso a cure mediche «a bassa soglia»</li> <li>• (c) Favorire un'offerta di alloggi adeguata</li> <li>• (d) Garantire pari opportunità nell'accesso all'istruzione</li> </ul> <p><b>4.3.2 Garantire la coesione sociale</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• (a) Eliminare qualsiasi forma di discriminazione</li> </ul>
<b>Basi e selezione delle misure</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Progetto pilota per il Centro svizzero di competenza per i diritti umani (CSDH)</li> </ul>

<p><b>esistenti (leggi, messaggi, strategie, programmi, piani d'azione, progetti)</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sensibilizzazione, consulenza e supporto attraverso l'Ufficio federale per l'uguaglianza fra donna e uomo (UFU), il Servizio per la lotta al razzismo (SLR) e l'Ufficio federale per le pari opportunità delle persone con disabilità (UFPD)</li> </ul>
---	--

**Misura 12 – Creazione di un centro di competenza nazionale per la consulenza alle vittime di razzismo**

*Misura su richiesta del DFI*

**Breve descrizione della misura:**

Nell'ambito delle discriminazioni razziali esiste un'offerta di consulenza da parte dei consultori ben collegata in tutta la Svizzera a livello cantonale e comunale. Al momento i consultori cantonali fanno già parte della «Rete di consulenza per le vittime del razzismo» che garantisce la qualità e lo scambio di conoscenze. La collaborazione in essere tra i consultori funziona bene ma andrebbe consolidata. Al momento la collaborazione viene finanziata tramite contributi di progetto puntuali, per cui sarebbe impossibile una pianificazione nel medio e lungo termine e un'integrazione sostenibile con le strutture ordinarie. Un centro di competenza per la «Consulenza sulla protezione contro le discriminazioni» che sia snello e fondato su questi lavori preliminari assicura e migliora la qualità delle consulenze alleggerendo il lavoro della Confederazione e dei Cantoni. Dà visibilità alla protezione dalle discriminazioni, garantisce il coordinamento tra gli uffici e la qualità delle consulenze nel lungo termine, offre formazione continua e aggiornamenti sulla consulenza (in caso di discriminazione multipla e complessa) e contribuisce a un monitoraggio professionale a livello nazionale. Pertanto, a medio termine è possibile raggruppare competenze e risparmiare risorse. Nell'ambito della misura in questione vengono svolti lavori preliminari e chiariti i modelli possibili per preparare l'attuazione nell'ambito dei programmi d'integrazione cantonali 3 (PIC 3).

<p><b>Traguardi / pianificazione:</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Traguardo 2021: lavori preliminari e chiarimenti sui vari modelli (SLR)</li> <li>• Traguardo 2022–2023: approvazione nell'ambito dei lavori in vista del PIC 3 (SEM/CdC/SLR)</li> <li>• Traguardo dal 2024: attuazione nei PIC 3 (2024–2027) (SEM/CdC/SLR)</li> </ul>
<p><b>Dipartimenti responsabili</b> (Servizi federali)</p>	<p><b>DFGP (SEM), DFI (SLR)</b></p>
<p><b>Dipartimenti coinvolti</b> (Servizi federali)</p>	<p>-</p>

<p><b>Orientamenti interessati della SSS 2030</b></p>	<p><b>4.3.2 Garantire la coesione sociale</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• (a) Eliminare qualsiasi forma di discriminazione</li> </ul>
<p><b>Basi e selezione delle misure esistenti (leggi, mes-</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sensibilizzazione, consulenza e supporto attraverso strumenti adeguati tramite il <a href="#">Servizio per la lotta al razzismo</a> (SLR)</li> <li>• Rapporto Schiesser, <a href="#">Rapporto concernente lo sviluppo della politica integrativa della Confederazione</a>, 2010</li> </ul>

<b>saggi, strategie, programmi, piani d'azione, progetti)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <a href="#">Programmi d'integrazione cantonali</a> (PIC); settore di promozione Protezione contro la discriminazione</li> <li>• <a href="#">Rete di consulenza per le vittime del razzismo</a></li> </ul>
---	--

### Misura 13 – Chiarimento della responsabilità e del coordinamento della protezione contro la discriminazione delle persone LGBTI

*Misura su richiesta del DFI*

#### Breve descrizione della misura:

<p>Spetta alla Confederazione promuovere la parità di trattamento di tutte le persone ed eliminare qualsiasi forma di discriminazione, in particolare fondata sull'orientamento sessuale o sull'identità di genere.</p> <p>La Confederazione esercita il proprio ruolo di coordinamento annunciato rispondendo all'<a href="#">interpellanza 20.3903 Reynard</a> e attua un'azione coordinata con i Cantoni.</p> <p>In particolare, chiarisce le responsabilità istituzionali (Confederazione/Cantoni) e in quale misura e con quali mezzi l'Amministrazione federale può assumere un ruolo di supporto.</p>
--

<b>Traguardi / pianificazione:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 2022: chiarimento della responsabilità per questa misura</li> <li>• 2022: verifica dei format possibili</li> <li>• 2023: definizione delle competenze</li> </ul>
<b>Dipartimento responsabile</b> (Servizio federale)	<b>DFI</b> (SG-DFI) (ad interim, il tempo di effettuare chiarimenti e intraprendere le discussioni necessarie all'interno dell'amministrazione)
<b>Dipartimenti coinvolti</b> (Servizi federali)	<b>DDPS</b> (Aggruppamento Difesa), <b>DFGP</b> (UFG), <b>DFI</b> (SLR, UFU)

<b>Orientamenti interessati della SSS 2030</b>	<b>4.3.2 Garantire la coesione sociale</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• (a) Eliminare qualsiasi forma di discriminazione</li> </ul>
<b>Basi e selezione delle misure esistenti (leggi, messaggi, strategie, programmi, piani d'azione, progetti)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Votazione del 9 febbraio 2020 sull'estensione dell'art. 261<sup>bis</sup> del Codice penale</li> </ul>

## Misura 14 – Miglioramento dei dati sulle discriminazioni delle persone LGBTI

Misura su richiesta del DFI e del DFGP

### Breve descrizione della misura:

I dati sulle discriminazioni delle persone LGBTI sono ancora lacunosi.<sup>2</sup> Sono previsti tre elementi per il miglioramento dei dati:

1. Si valuta come poter migliorare i dati sulle discriminazioni delle persone LGBTI e, nel medesimo ambito, anche i dati sulle discriminazioni multiple.
2. In seguito vengono analizzati lo stato di salute delle persone LGBT e le discriminazioni di queste persone in termini di assistenza sanitaria.
3. Migliorano i dati statistici sui crimini d'odio.

Nel parere sul postulato 20.3820 Barrile, il Consiglio federale stabilisce che anche l'aumento dei casi di crimini d'odio e violenza a danno della comunità LGBTI rappresenta un problema. Il Consiglio federale (mozione 17.3667 Quadranti) ritiene importante acquisire i dati necessari per l'adozione delle misure adeguate e la Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura (CSEC) (Rapporto della CSEC, mozione 17.3667 Quadranti), stabilisce la necessità di una base statistica per migliorare la tutela delle persone LGBTI.

In collaborazione con i Cantoni, la Confederazione esamina le opportunità di miglioramento dei dati statistici sotto forma di un'acquisizione dei dati legati ai crimini d'odio che sia efficiente, univoca e vincolante per tutti i Cantoni. In questo senso, dei nuovi codici RIPOL sono stati messi a disposizione dell'UST per l'articolo 261<sup>bis</sup> CP da parte di fedpol. Questo permetterà all'UST, se la qualità dei dati verrà giudicata sufficiente e se tutti i Cantoni saranno in grado di trasmettere i dati in maniera uniforme, di pubblicare i primi risultati sulla discriminazione causata dai crimini d'odio fondati sul genere e sull'orientamento sessuale, nell'ambito della statistica criminale di polizia e secondo l'art. 261<sup>bis</sup> CP.

<p><b>Traguardi / pianificazione:</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Q4 2021: rapporto del Consiglio federale in adempimento del postulato Reynard 16.3961 (rilevamento dei dati sulle discriminazioni legate all'orientamento sessuale e all'identità di genere con un'attenzione per le discriminazioni multiple)</li> <li>• Q3 2022: rapporto del Consiglio federale in adempimento del postulato Marti 19.3064 (rapporto comparativo sulla salute delle persone LGBT sulla base dei dati dell'indagine sulla salute in Svizzera e dei dati di un sondaggio online tra le persone LGBT che rileva discriminazioni in particolare nell'assistenza sanitaria).</li> <li>• 2021: scambi con le polizie cantonali per armonizzare i dati sui crimini d'odio</li> <li>• TBD (quando la qualità dei dati sarà sufficiente): pubblicazione dei dati</li> </ul>
<p><b>Dipartimenti responsabili</b> (Servizi federali)</p>	<p><b>DFGP</b> (UFG), <b>DFI</b> (UFSP, UST)</p>
<p><b>Dipartimenti coinvolti</b> (Servizi federali)</p>	<p><b>DATEC</b> (ARE), <b>DDPS</b> (Aggruppamento Difesa), <b>DFGP</b> (UFG), <b>DFI</b> (SLR, UFPD, UFSP, UFU, UST)</p>

<sup>2</sup> Consiglio federale svizzero (2016). [Rapporto del 25 maggio 2016 in adempimento del postulato Naef 12.3543 «Rapporto sul diritto in materia di protezione dalla discriminazione»](#). Berna.

<p><b>Orientamenti interessati della SSS 2030</b></p>	<p><b>4.3.2 Garantire la coesione sociale</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• (a) Eliminare qualsiasi forma di discriminazione</li> </ul>
<p><b>Basi e selezione delle misure esistenti (leggi, messaggi, strategie, programmi, piani d'azione, progetti)</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Divieto di discriminazione e incitamento all'odio sulla base dell'orientamento sessuale (referendum del 9 febbraio 2020)</li> <li>• Sensibilizzazione, consulenza e supporto attraverso gli strumenti idonei tramite l'Ufficio federale per l'uguaglianza fra donna e uomo (UFU), il Servizio per la lotta al razzismo (SLR) e l'Ufficio federale per le pari opportunità delle persone con disabilità (UFPD)</li> <li>• Articolo 8 Cost.</li> <li>• Variazione di sesso nel registro di stato civile (art. 30b CC)</li> </ul>

## Misura 15 – Revisione della strategia di politica economica esterna

*Misura su richiesta del DEFR*

### Breve descrizione della misura:

Viene rivista l'attuale strategia di politica economica esterna. Per un'economia aperta come quella svizzera, è fondamentale una politica di economia esterna attiva. L'economia esterna svizzera, vale a dire il commercio di beni e servizi, gli investimenti transfrontalieri e la regolamentazione di tali ambiti, contribuisce in maniera significativa al benessere della popolazione, sia in Svizzera che all'estero. Negli ultimi anni, a livello internazionale, sono emerse tendenze sostanziali che richiedono un adeguamento dell'orientamento strategico della politica economica esterna svizzera. Pertanto, nella strategia rivista vengono affrontati esplicitamente aspetti sociali ma anche ambientali, intensificando i lavori al riguardo.

La strategia economica esterna rivista deve continuare a basarsi su trattative in ambito multilaterale e plurilaterale (in particolare dell'OMC) e su accordi economici bilaterali con un interesse particolare per gli aspetti dello sviluppo sostenibile. Le valutazioni dell'efficacia e della sostenibilità degli accordi economici devono essere intensificate. In linea generale, gli effetti della politica economica esterna sugli aspetti sociali e sull'ambiente devono essere analizzati in maniera più approfondita. Un'altra questione su cui concentrarsi potrebbe essere quella delle misure concomitanti in base alle quali migliorare gli aspetti legati alla sostenibilità dell'accordo. Inoltre vengono valutati nuovi elementi, ad esempio una comunicazione mirata delle correlazioni con la politica economica esterna e un maggiore coinvolgimento delle parti interessate. Tali misure migliorano la sostenibilità anche attraverso nuove opportunità, un minore impatto ambientale e l'integrazione dei Paesi emergenti nelle relazioni commerciali.

Con la strategia economica esterna riveduta sono accolte le richieste del Parlamento e dell'opinione pubblica e si contribuisce allo sviluppo sostenibile. Attraverso la promozione del commercio sostenibile, verranno promosse di conseguenza anche la produzione sostenibile e l'offerta di beni e servizi. Anche la gestione aziendale responsabile rientra nel commercio sostenibile e nella strategia economica esterna svizzera.

<p><b>Traguardi / pianificazione:</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Autunno 2021: approvazione della strategia economica esterna rivista da parte del Consiglio federale</li> </ul>
---	--

<b>Dipartimento responsabile</b> (Servizio federale)	<b>DEFR (SECO)</b>
<b>Dipartimenti coinvolti</b> (Servizi federali)	-

<b>Orientamenti interessati della SSS 2030</b>	<p><b>4.1.1 Promuovere e consentire modelli di consumo sostenibili</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Rafforzare un'offerta di beni e servizi sostenibili</li> </ul> <p><b>4.1.2 Garantire la prosperità e il benessere preservando le risorse naturali</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) Favorire modelli di produzione rispettosi della società e dell'ambiente</li> <li>(b) Promuovere la concorrenzialità e la capacità di innovazione nonché la produttività dell'economia svizzera</li> </ul> <p><b>4.1.4 Rafforzare la responsabilità sociale d'impresa in Svizzera e all'estero</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) Rafforzare la responsabilità sociale d'impresa lungo l'intera catena di creazione del valore</li> </ul> <p><b>5.2 Motore «Contributo dell'economia», paragrafo 4</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>A livello internazionale la Svizzera orienta le proprie attività in ambito economico alla promozione di condizioni quadro affidabili e sostenibili in termini di politica economica. Tutto ciò affinché le aziende nonché prodotti e servizi attualmente non concorrenziali a causa della mancata internalizzazione dei costi esterni, abbiano accesso a mercati e opportunità e possano perciò contribuire, a lungo termine, a una crescita economica sostenibile e alla prosperità. La Confederazione auspica che le imprese operanti o con sede in Svizzera si assumano la propria responsabilità nello svolgimento globale della loro attività, in Svizzera e all'estero, conformemente agli affermati standard e alle linee guida internazionali di CSR. Inoltre, il commercio internazionale può contribuire allo sviluppo sostenibile. Gli accordi commerciali, in sintonia con le convenzioni dell'Organizzazione internazionale del lavoro e le convenzioni internazionali in materia di ambiente, possono infine contribuire a ridurre le disuguaglianze, a creare opportunità occupazionali dignitose, a utilizzare le risorse in modo sostenibile e a generare benessere.</li> </ul>
<b>Basi e selezione delle misure esistenti (leggi, messaggi, strategie, programmi, piani d'azione, progetti)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li><a href="#">Orientamento strategico della politica economica esterna svizzera del 2004</a></li> <li>Integrazione dell'orientamento strategico della politica economica esterna svizzera con un capitolo sulla sostenibilità (capitolo 1) nel <a href="#">Rapporto sulla politica economica esterna del 2009</a></li> <li>Integrazione dell'orientamento strategico della politica economica esterna con un capitolo sulla catena di creazione del valore globale (capitolo 1) nell'<a href="#">Rapporto sulla politica economica esterna del 2009</a></li> </ul>

## Misura 16 – Rafforzamento del monitoraggio delle disposizioni relative al commercio e allo sviluppo sostenibile negli accordi di libero scambio e miglioramento della trasparenza dei processi

Misura su richiesta del DEFR

### Breve descrizione della misura:

Il monitoraggio delle disposizioni relative al commercio e allo sviluppo sostenibile nell'ambito degli accordi di libero scambio (ALS) è di competenza dei comitati misti di tali accordi. Per migliorare la preparazione degli incontri dei comitati misti, la Svizzera e i partner dell'AELS elaborano delle misure volte in particolare a rafforzare la raccolta di informazioni riguardo al rispetto delle disposizioni sulla sostenibilità dell'ALS (in collaborazione con le rappresentanze svizzere all'estero, i segretariati delle organizzazioni competenti e la società civile). Inoltre, la Svizzera e i partner dell'AELS elaborano misure volte a migliorare la trasparenza e il livello delle informazioni messe a disposizione del pubblico nelle diverse fasi dei processi degli accordi di libero scambio (preparazione delle trattative, negoziazioni degli accordi e monitoraggio degli accordi in vigore).

<b>Traguardi / pianificazione:</b>	Anno corrente 2021
<b>Dipartimento responsabile</b> (Servizio federale)	DEFR (SECO)
<b>Dipartimenti coinvolti</b> (Servizi federali)	DATEC (UFAM), DEFR (UFAG), DFAE (DSC, SES), DFGP (IPI), DFI (USAV)

<b>Orientamenti interessati della SSS 2030</b>	<p><b>5.2 Motore «Contributo dell'economia», paragrafo 4</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>A livello internazionale la Svizzera orienta le proprie attività in ambito economico alla promozione di condizioni quadro affidabili e sostenibili in termini di politica economica. Tutto ciò affinché le aziende nonché prodotti e servizi attualmente non concorrenziali a causa della mancata internalizzazione dei costi esterni, abbiano accesso a mercati e opportunità e possano perciò contribuire, a lungo termine, a una crescita economica sostenibile e alla prosperità. La Confederazione auspica che le imprese operanti o con sede in Svizzera si assumano la propria responsabilità nello svolgimento globale della loro attività, in Svizzera e all'estero, conformemente agli affermati standard e alle linee guida internazionali di CSR. Inoltre, il commercio internazionale può contribuire allo sviluppo sostenibile. Gli accordi commerciali, in sintonia con le convenzioni dell'Organizzazione internazionale del lavoro e le convenzioni internazionali in materia di ambiente, possono infine contribuire a ridurre le disuguaglianze, a creare opportunità occupazionali dignitose, a utilizzare le risorse in modo sostenibile e a generare benessere.</li> </ul>
<b>Basi e selezione delle misure esistenti (leggi, mes-</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Integrazione nell'ALS delle disposizioni relative al commercio e allo sviluppo sostenibile secondo il capitolo modello della Svizzera/dell'AELS</li> <li>Strategia di cooperazione internazionale 2021–2024</li> </ul>

<b>saggi, strategie, programmi, piani d'azione, progetti)</b>	
---	--

**Misura 17 – Elaborazione di un'attuazione vincolante delle raccomandazioni della *Task Force on Climate-Related Financial Disclosures (TCFD)* per le aziende svizzere dell'intera economia**

*Misura su richiesta del DFF*

**Breve descrizione della misura:**

<p>Vengono elaborati requisiti specifici per l'attuazione vincolante delle raccomandazioni TCFD per le aziende svizzere più grandi dell'intera economia. Le raccomandazioni TCFD offrono un quadro concordato a livello internazionale che aiuta le aziende e gli attori del settore finanziario a valutare la loro esposizione ai rischi finanziari legati al clima. Le aziende svizzere più grandi devono dimostrare come gestiscono i rischi climatici in materia di <i>governance</i>, strategia e gestione del rischio e quali indicatori e obiettivi utilizzano.</p>
--

<b>Traguardi / pianificazione:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Q3/2021: elaborazione di valori di riferimento per un progetto per la consultazione</li> </ul>
<b>Dipartimento responsabile (Servizio federale)</b>	<b>DFF (SFI)</b>
<b>Dipartimenti coinvolti (Servizi federali)</b>	<b>DATEC (UFAM, UFE), DEFR (SECO), DFGP (UFG)</b>

<b>Orientamenti interessati della SSS 2030</b>	<p><b>5.3 Motore «Sostenibilità nel mercato finanziario», paragrafo 4</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>La Svizzera si adopera a favore di sistemi e strumenti mirati, adeguati, uniformi e comparabili a livello internazionale per la valutazione sistematica della sostenibilità delle aziende nonché per il rilevamento e il reporting dei rischi finanziari e degli effetti con rilevanza sulla sostenibilità.</li> </ul> <p><b>4.2.1 Ridurre le emissioni di gas serra e gestire gli effetti dei cambiamenti climatici</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) Ridurre significativamente e in modo rapido le emissioni di gas serra</li> <li>(b) Gestire le conseguenze dei cambiamenti climatici in modo coordinato e sostenibile</li> </ul>
<b>Basi e selezione delle misure esistenti (leggi, messaggi, strategie, programmi, piani d'azione, progetti)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li><a href="#">Rapporto e linee guida «Sostenibilità nel settore finanziario»</a></li> <li><a href="#">Decisione del Consiglio federale</a> dell'11 dicembre 2020</li> <li><a href="#">Informativa SFI del 12 gennaio 2021</a> sul sostegno ufficiale della TCFD</li> <li>Comunicazione dei rischi finanziari legati al clima: revisione parziale della circolare FINMA 2016/1 «Pubblicazione – banche» e 2016/2 «Pubblicazione – assicurazioni (diffusione pubblica)» (<a href="#">in corso di elaborazione</a>)</li> </ul>

## Misura 18 – Rafforzamento dello sviluppo sostenibile negli obiettivi strategici dei settori educazione, ricerca e innovazione (ERI)

Misura su richiesta del DEFR

### Breve descrizione della misura:

In vista della preparazione del messaggio ERI 2025–2028, gli attori incaricati dalla Confederazione dell'elaborazione dei piani strategici pluriennali vengono invitati ad allinearsi alle disposizioni della Strategia per uno sviluppo sostenibile 2030 del Consiglio federale. I piani strategici pluriennali sono una base importante per la decisione del Consiglio federale in merito all'attribuzione delle risorse nel prossimo messaggio ERI.

<b>Traguardi / pianificazione:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Entro l'estate 2021: conferimento dei mandati per l'elaborazione dei piani strategici pluriennali</li> <li>Entro la fine del 2022: gli attori incaricati elaborano i piani pluriennali</li> </ul>
<b>Dipartimento responsabile</b> (Servizio federale)	DEFR (SEFRI)
<b>Dipartimenti coinvolti</b> (Servizi federali)	-

<b>Orientamenti interessati della SSS 2030</b>	<p><b>Capitolo 5.4 Motore «Formazione, ricerca e innovazione», paragrafo 1</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>La politica di sostegno della Confederazione nei settori della formazione, della ricerca e dell'innovazione si ispira ai principi dello sviluppo sostenibile e contribuisce al rafforzamento della Svizzera in quanto polo scientifico, di formazione, di ricerca e di innovazione. Essa rafforza la capacità della Svizzera ad assumersi le proprie responsabilità nei confronti del futuro e a fornire soluzioni per la realizzazione degli obiettivi di sviluppo sostenibile.</li> </ul>
<b>Basi e selezione delle misure esistenti</b> (leggi, messaggi, strategie, programmi, piani d'azione, progetti)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Messaggio ERI 2021–2024</li> </ul>

## Misura 19 – Rafforzamento dello sviluppo sostenibile nell'ambito degli obiettivi strategici delle unità rese autonome

Misura su richiesta del DFF

### Breve descrizione della misura:

Le imprese parastatali e le altre unità rese autonome devono essere incoraggiate a individuare gli obiettivi di sviluppo sostenibile (OSS) a cui possono contribuire maggiormente. Possono fare affida-

mento sugli indicatori chiave di prestazione (Key Performance Indicator, KPI) che sono già stati individuati come fondamentali nell'ambito del rapporto sulla sostenibilità o dei processi strategici. Si può quindi evitare un'analisi aggiuntiva. L'obiettivo è quello di associare agli OSS gli ambiti delle aziende e delle unità individuati come essenziali e quindi inserirli nel contesto dell'Agenda 2030. Associando gli obiettivi fissati ai KPI è possibile valutare i progressi. Le aziende possono quindi mostrare come, e con quali ambizioni, contribuiscono al raggiungimento degli OSS.

A tal proposito viene integrato il modello per l'emanazione degli obiettivi strategici delle unità autonome della Confederazione (n. 2.1). La conversione concreta negli obiettivi strategici delle unità autonome spetta alle singole unità nell'ambito del rinnovo quadriennale degli obiettivi strategici.

<b>Traguardi / pianificazione:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Entro la fine del 2021: integrazione del modello per l'emanazione degli obiettivi strategici delle unità rese autonome della Confederazione.</li> <li>A partire dall'inizio del 2022: i dipartimenti responsabili delle singole unità verificano se, e in quale forma, gli obiettivi vengono integrati concretamente.</li> </ul>
<b>Dipartimento responsabile</b> (Servizio federale)	<b>DFE</b> (AFF)
<b>Dipartimenti coinvolti</b> (Servizi federali)	<b>DATEC</b> (UFAM, UFE), <b>DEFR</b> (SECO, SEFRI), <b>DFAE</b> (DSC), <b>DFGP</b> (IPI)

<b>Orientamenti interessati della SSS 2030</b>	<p><b>Capitolo 5.3 Motore «Sostenibilità nel mercato finanziario», paragrafo 4</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>La Svizzera si adopera a favore di sistemi e strumenti uniformi, mirati, adeguati e comparabili a livello internazionale per la valutazione sistematica della sostenibilità delle aziende nonché per il rilevamento e il reporting dei rischi finanziari e degli effetti con rilevanza sulla sostenibilità. Essa sostiene anche l'attuazione di norme internazionali relative alla responsabilità sociale d'impresa quali, ad esempio, quelle dell'OCSE per il settore finanziario.</li> </ul> <p><b>Capitolo 5.4 Motore «Formazione, ricerca e innovazione», paragrafo 3</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>La formazione è indispensabile per sviluppare la capacità di pensare in modo responsabile al futuro. L'integrazione degli aspetti dello sviluppo sostenibile in tutti i gradi e i percorsi di formazione è perciò di fondamentale importanza e deve proseguire anche nei curricula.</li> </ul> <p><b>Capitolo 6.2 La Confederazione come proprietario di unità autonome, paragrafi 2 e 3</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>La Confederazione, per queste unità autonome, fissa obiettivi strategici che, oltre a consentirle di gestire tali unità, le servono da base per i rapporti che il Consiglio federale presenta all'Assemblea federale in merito al raggiungimento di detti obiettivi. La formulazione degli obiettivi strategici tiene conto delle esigenze in materia di sviluppo sostenibile. La Confederazione si aspetta dalle imprese ad essa vicine un comportamento socialmente, economicamente ed ecologicamente responsabile che si ispiri, in particolare, alle Linee guida</li> </ul>
--	--

	dell'OCSE per imprese multinazionali e ai Principi guida delle Nazioni Unite su imprese e diritti umani
<b>Basi e selezione delle misure esistenti (leggi, messaggi, strategie, programmi, piani d'azione, progetti)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Procedura di due diligence sui diritti umani da parte delle imprese parastatali (Imprese e diritti umani: Piano d'azione nazionale della Svizzera 2020–2023, misura 9)</li> <li>• Rapporti sintetici del Consiglio federale al Parlamento sul conseguimento degli obiettivi strategici delle unità della Confederazione rese autonome. Il rapporto si basa su diversi indicatori e valori di riferimento.</li> </ul>

**Misura 20 – Dichiarazione di impegno per una coltivazione sostenibile delle aree verdi da parte della pubblica amministrazione, compresa la rinuncia alla torba**

*Misura su richiesta del DATEC*

**Breve descrizione della misura:**

Con una dichiarazione di impegno, il settore pubblico si impegna a una coltivazione sostenibile delle aree verdi. Secondo il principio di abbandono della torba del Consiglio federale, gli Uffici pubblici non utilizzano substrati contenenti torba e neanche piante ornamentali, arbusti o piante perenni, piante d'appartamento, piantine di verdure, bacche ed erbe in contenitori o vasi di torba nell'ambito di tutti gli appalti per le nuove costruzioni e per la manutenzione. Fa eccezione l'utilizzo della torba per finalità di ricerca. La dichiarazione di impegno prevede altri elementi per una coltivazione sostenibile delle aree verdi, come l'esclusione di prodotti fitosanitari dannosi da definire, l'esclusione di piante invasive e piantumazioni adatte al clima.

<b>Traguardi / pianificazione:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Inizio 2022: l'UFAM e i servizi di acquisto competenti formulano una dichiarazione di impegno che viene sottoscritta dagli uffici interessati.</li> <li>• I servizi di acquisto cantonali e comunali vengono invitati ad aderire alla dichiarazione di impegno.</li> <li>• Dal 2022: i servizi di acquisto della Confederazione escludono l'utilizzo di torba, prodotti fitosanitari dannosi e specie invasive attraverso specifici obblighi contrattuali.</li> <li>• 2023: primo rapporto sull'attuazione.</li> </ul>
<b>Dipartimento responsabile</b> (Servizio federale)	<b>DATEC</b> (UFAM)
<b>Dipartimenti coinvolti</b> (Servizi federali)	<b>DATEC</b> (USTRA), <b>DDPS</b> (armasuisse), <b>DEFR</b> (Agroscope, settore dei PF), <b>DFF</b> (UFCL)

<b>Orientamenti interessati della SSS 2030</b>	<p><b>4.1.2 Garantire la prosperità e il benessere preservando le risorse naturali</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• (a) Favorire modelli di produzione rispettosi della società e dell'ambiente</li> </ul>
--	--

	<p><b>4.2.1 Ridurre le emissioni di gas serra e gestire gli effetti dei cambiamenti climatici.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• (a) Ridurre significativamente e in modo rapido le emissioni di gas serra</li> </ul> <p><b>4.2.3 Conservare, utilizzare in modo sostenibile, promuovere e ripristinare la biodiversità.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• (a) Conservare, utilizzare in modo sostenibile, promuovere e ripristinare la varietà delle specie e la diversità genetica</li> <li>• (c) Utilizzare il suolo in modo sostenibile, impedirne il degrado e la perdita e conservare e ripristinare le sue funzioni</li> </ul> <p><b>6 La Confederazione come esempio da seguire</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 6.1 La Confederazione come acquirente</li> <li>• 6.5 La Confederazione come consumatore di risorse naturali</li> </ul>
<p><b>Basi e selezione delle misure esistenti (leggi, messaggi, strategie, programmi, piani d'azione, progetti)</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <a href="#">Strategia dell'Amministrazione federale in materia di appalti pubblici 2021–2030</a></li> <li>• <a href="#">Legge federale</a> sugli appalti pubblici LAPub e ordinanza sugli appalti pubblici OAPub</li> <li>• <a href="#">Progetto di abbandono della torba</a> del Consiglio federale (2012)</li> <li>• <a href="#">Piano d'azione</a> Strategia Biodiversità 2017 (tra cui misura 4.3.6 Protezione e promozione esemplari della biodiversità sui terreni della Confederazione utilizzati attivamente)</li> <li>• <a href="#">Divieto di erbicidi nei Comuni</a> ai sensi dell'allegato 2.4 dell'OR-RPChim</li> <li>• <a href="#">Strategia della Svizzera per le specie esotiche invasive</a></li> <li>• <a href="#">Dichiarazioni d'intenti</a> per l'abbandono della torba nel <a href="#">giardinaggio hobbistico e non</a>. La maggior parte degli attori privati si è già impegnata a ridurre entro la fine del 2020 la percentuale di torba nel terriccio in sacchi al 5 per cento max.</li> <li>• <a href="#">Schede informative</a> per la fornitura di piante stagionali, spazi verdi naturali e verde residenziale secondo i criteri consigliati per evitare substrati e piante contenenti torba che possono essere inclusi direttamente nelle gare d'appalto.</li> </ul>

## Misura 21 – Gestione sostenibile degli immobili pubblici

*Misura su richiesta del DFF*

### Breve descrizione della misura:

La Confederazione gestisce gli immobili in maniera esemplare e sostenibile ed elabora principi e strumenti come raccomandazioni e schede informative. Collabora con gli organi della costruzione e degli immobili dei Cantoni e dei Comuni/delle città e con il settore dell'edilizia. Sulla base della strategia del Consiglio federale in materia di appalti pubblici viene perseguita un'interpretazione comune del settore pubblico su tutti e tre i livelli federali riguardo alla gestione sostenibile degli immo-

bili e a un'armonizzazione in termini di attuazione. Per sfruttare le sinergie, la Confederazione collabora con diversi attori importanti, in particolare con il Network Costruzione Sostenibile Svizzera (NNBS), il consorzio dei committenti privati professionali (IPB) e CostruzioneSvizzera.

<p><b>Traguardi / pianificazione:</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Entro la fine del 2021: serie di raccomandazioni della KBOB per l'edilizia sostenibile in legno</li> <li>• Serie di raccomandazioni della KBOB per l'edilizia sostenibile con minerali da costruzione (economia circolare, approvvigionamento sostenibile)             <ul style="list-style-type: none"> <li>1a parte entro la fine del 2021</li> <li>2a parte entro la fine del 2022</li> </ul> </li> <li>• Entro la metà del 2022: revisione della raccomandazione della KBOB «Appalti sostenibili nel settore della costruzione – Infrastrutture» e integrazione per la sezione «Opera di edilizia»</li> <li>• Entro la fine del 2023: raccomandazione della KBOB sul calcolo dei costi del ciclo di vita LCC e del Total Cost of Ownership (TCO) degli immobili</li> <li>• Entro la fine del 2023: adeguamento della raccomandazione della KBOB «Dati dell'ecobilancio nel settore della costruzione» ai metodi di calcolo europei</li> <li>• Entro la fine del 2024: revisione dello Standard Costruzione sostenibile Svizzera Opera di Edilizia (versione 3.0)</li> <li>• Entro la fine del 2024: revisione dello Standard Costruzione sostenibile Svizzera SNBS Infrastrutture con elaborazione di indicatori misurabili quantitativamente</li> <li>• Elaborazione di una base per la valutazione della sostenibilità dei portafogli immobiliari</li> </ul>
<p><b>Dipartimento responsabile</b> (Servizio federale)</p>	<p><b>DFF</b> (UFCL)</p>
<p><b>Dipartimenti coinvolti</b> (Servizi federali)</p>	<p><b>DATEC</b> (UFAM, UFE, UFT, USTRA), <b>DDPS</b> (Aggruppamento Difesa, immobili armasuisse), <b>DEFR</b> (Consiglio dei PF, SECO)</p>

<p><b>Orientamenti interessati della SSS 2030</b></p>	<p><b>4.1.1 Promuovere e consentire modelli di consumo sostenibili</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• (b) Accrescere le conoscenze dei consumatori</li> </ul> <p><b>4.1.2 Garantire la prosperità e il benessere preservando le risorse naturali</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• (c) Promuovere l'economia circolare</li> </ul> <p><b>4.2.1 Ridurre le emissioni di gas serra e gestire gli effetti dei cambiamenti climatici.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• (a) Ridurre significativamente e in modo rapido le emissioni di gas serra</li> </ul> <p><b>4.2.2 Ridurre il consumo di energia, utilizzare l'energia in maniera più efficiente e sviluppare le energie rinnovabili</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• (a) Ridurre il consumo di energia</li> </ul>
---	---

	<p><b>4.2.3 Conservare, utilizzare in modo sostenibile, promuovere e ripristinare la biodiversità</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• (a) Conservare, utilizzare in modo sostenibile, promuovere e ripristinare la varietà delle specie e la diversità genetica.</li> </ul> <p><b>6 La Confederazione come esempio da seguire</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 6.5 La Confederazione come consumatore di risorse naturali</li> </ul>
<p><b>Basi e selezione delle misure esistenti (leggi, messaggi, strategie, programmi, piani d'azione, progetti)</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <a href="#">Legge federale</a> sugli appalti pubblici (LAPub, RS 172.056.1)</li> <li>• Ordinanza sulla gestione immobiliare e la logistica della Confederazione (OILC, RS 172.010.21)</li> <li>• Strategia dell'Amministrazione federale in materia di appalti pubblici– Strategia di attuazione della revisione totale della legislazione sugli acquisti pubblici per il periodo strategico 2021–2030</li> <li>• Direttive DFF per la gestione sostenibile degli immobili</li> <li>• Schede informative della KBOB sulla gestione sostenibile degli immobili e raccomandazioni della KBOB in merito</li> <li>• Strategie degli Uffici federali coinvolti</li> <li>• Standard Costruzione sostenibile Svizzera Opera di edilizia SNBS 2.1</li> <li>• Standard Costruzione sostenibile Svizzera Infrastrutture 1.0</li> <li>• Dichiarazione d'intenti ECE</li> <li>• Pacchetto clima per l'Amministrazione federale</li> <li>• Strategia energetica e climatica del Consiglio federale</li> </ul>

## Misura 22 – Rapporto della Confederazione sulla sostenibilità

*Misura su richiesta del DATEC*

### Breve descrizione della misura:

«La Confederazione come esempio da seguire» significa che la Confederazione mira a continuare a dare il buon esempio nella gestione responsabile delle imprese e ad applicare i principi dello sviluppo sostenibile anche nelle proprie attività. Tutto questo rientra nell'ambito del consumo di risorse e degli appalti e nel suo ruolo di datore di lavoro, di titolare di imprese parastatali e di investitore. Per poter dare l'esempio alle aziende, è di particolare importanza la pubblicazione di un rapporto sulla sostenibilità che crea trasparenza rispetto agli obiettivi e al loro stato di attuazione e fornisce un quadro generale di come la Confederazione, in quanto organizzazione, contribuisca al raggiungimento degli obiettivi di sviluppo sostenibile (OSS) dell'Agenda 2030. Per la comunicazione dei dati sulle pagine degli uffici specializzati vengono utilizzate fonti e pubblicazioni esistenti. Non devono essere sviluppati nuovi sistemi di monitoraggio.

Il rapporto sulla sostenibilità deve riguardare possibilmente l'intera Amministrazione federale. Laddove possibile devono essere integrati i rapporti esistenti sulla sostenibilità delle unità amministrative. Occorre chiarire se il rapporto sulla sostenibilità del DDPS previsto per la fine del 2022 possa essere integrato anche nel rapporto sulla sostenibilità dell'intera Amministrazione federale. Una prima pubblicazione è prevista per l'anno 2022. Potranno seguire altri rapporti a intervalli regolari.

<b>Traguardi / pianificazione:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>09/2021-12/2021: accertamenti preliminari/2022-12/2022: elaborazione del rapporto sulla sostenibilità</li> <li>12/2022: approvazione del rapporto</li> </ul>
<b>Dipartimento responsabile</b> (Servizio federale)	<b>DATEC</b> (ARE)
<b>Dipartimenti coinvolti</b> (Servizi federali)	<b>DATEC</b> (UFAM, UFE, USTRA), <b>DDPS</b> (armasuisse), <b>DEFR</b> (Consiglio dei PF, SECO), <b>DFAE</b> (DSC, SES), <b>DFF</b> (AFF, UFCL, UFFER)

<b>Orientamenti interessati dalle SSS 2030</b>	<p><b>4.1 Consumo e produzione sostenibili</b></p> <p><b>4.2 Clima, energia e biodiversità</b></p> <p><b>4.3 Pari opportunità e coesione sociale</b></p> <p><b>6 La Confederazione come esempio da seguire</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>6.1 La Confederazione come acquirente</li> <li>6.2 La Confederazione come proprietario di unità autonome</li> <li>6.3 La Confederazione come investitore</li> <li>6.4 La Confederazione come datore di lavoro</li> <li>6.5 La Confederazione come consumatore di risorse naturali</li> </ul>
<b>Basi e selezione delle misure esistenti (leggi, messaggi, strategie, programmi, piani d'azione, progetti)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Studio «Corporate Social Responsibility (CSR): la Confederazione come esempio da seguire?»</li> <li>Rapporto sulla gestione del personale dell'Amministrazione federale</li> <li>Rapporto annuale Energia e clima esemplari</li> <li>Rapporti ambientali dell'Amministrazione federale (RUMBA, RUMS)</li> <li>Rapporto sul controllo gestionale degli acquisti della Confederazione per l'anno 2018</li> <li>Rapporto sugli investimenti transfrontalieri e sui controlli degli investimenti</li> <li>Rapporto del Consiglio federale sul conseguimento degli obiettivi strategici delle unità rese autonome della Confederazione</li> <li><a href="#">Legge federale</a> sugli appalti pubblici (LAPub, RS 172.056.1)</li> </ul>

## **Allegato 1: Elenco abbreviazioni**

AELS	Associazione europea di libero scambio
AEnEC	Agenzia dell'energia per l'economia
AFD	Amministrazione federale delle dogane
AFF	Amministrazione federale delle finanze
ALS	Accordi di libero scambio
ARE	Ufficio federale dello sviluppo territoriale
armasuisse	Ufficio federale dell'armamento
AWB	Rapporto sulla politica economica esterna
CC	Codice civile svizzero
CdC	Conferenza dei governi cantonali
CF	Consiglio federale
CFM	Commissione federale della migrazione
Cost.	Costituzione federale della Confederazione svizzera
CP	Codice penale svizzero
CSDH	Centro svizzero di competenza per i diritti umani
CSEC	Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura
CSR	Corporate Social Responsibility
DATEC	Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni
DDPS	Dipartimento federale della difesa, della protezione della popolazione e dello sport
DEFR	Dipartimento federale dell'economia, della formazione e della ricerca
DFAE	Dipartimento federale degli affari esteri
DFF	Dipartimento federale delle finanze
DFGP	Dipartimento federale di giustizia e polizia
DFI	Dipartimento federale dell'interno
ECE	Energia e clima esemplari
ERI	Educazione, ricerca e innovazione
fedpol	Ufficio federale di polizia
FINMA	Autorità federale di vigilanza sui mercati finanziari
FNP	Istituto federale di ricerca per la foresta, la neve e il paesaggio
INDU	Istituzione nazionale per i diritti umani
IPB	Consorzio dei committenti privati professionali
KBOB	Conferenza di coordinamento degli organi della costruzione e degli immobili dei committenti pubblici
KPI	Indicatori chiave di prestazione
LABES	Rete d'osservazione del paesaggio svizzero
LAPub	Legge federale sugli appalti pubblici
LCC	Costi del ciclo di vita

LFo	Legge forestale
LGBTI	Persone lesbiche, gay, bisessuali, transgender, intersessuali
LPT	Legge sulla pianificazione del territorio
MONET 2030	Sistema di indicatori per il monitoraggio dello sviluppo sostenibile
Monitoraggio ARE	Monitoraggio relativo alle costruzioni al di fuori delle zone edificabili (ARE)
NABO	Osservatorio nazionale del suolo
NNBS	Network Costruzione Sostenibile Svizzera
OAPub	Ordinanza sugli appalti pubblici
OCSE	Organizzazione per la cooperazione e lo sviluppo economico
OILC	Ordinanza sulla gestione immobiliare e la logistica della Confederazione
OMC	Organizzazione Mondiale del Commercio
ONU	Nazioni Unite
ORRPCchim	Ordinanza sulla riduzione dei rischi inerenti ai prodotti chimici
OSS	Obiettivi di sviluppo sostenibile
OQuSo	Ordinanza sulla promozione della qualità e della sostenibilità nell'agricoltura e nella filiera alimentare
PER	Esigenza ecologica rispettata
PF	Politecnici federali
PIC	Programmi d'integrazione cantonali
PLAFICO	Piattaforma di coordinamento, membri: UFAM, SECO, DSC, AFF, DFAE/DPS
RIPOL	Sistema di ricerca informatizzato di polizia
SAC	Superficie per l'avvicendamento delle colture
SECO	Segreteria di Stato dell'economia
SEFRI	Segreteria di Stato per la formazione, la ricerca e l'innovazione
SEM	Segreteria di Stato della migrazione
SFI	Segreteria di Stato per le questioni finanziarie internazionali
SG-DFI	Segreteria generale del Dipartimento federale dell'interno
SLR	Servizio per la lotta al razzismo
SNBS	Standard Costruzione Sostenibile Svizzera
SSS 2030	Strategia per uno sviluppo sostenibile
swisstopo	Ufficio federale di topografia
TCFD	Task Force on Climate-Related Financial Disclosures
TCO	Total Cost of Ownership
UFAB	Ufficio federale delle abitazioni
UFAC	Ufficio federale dell'aviazione civile
UFAG	Ufficio federale dell'agricoltura
UFAM	Ufficio federale dell'ambiente
UFC	Ufficio federale della cultura
UFCL	Ufficio federale delle costruzioni e della logistica

UFDC	Ufficio federale del consumo
UFE	Ufficio federale dell'energia
UFG	Ufficio federale di giustizia
UFPD	Ufficio federale per le pari opportunità delle persone con disabilità
UFPER	Ufficio federale del personale
UFT	Ufficio federale dei trasporti
UFU	Ufficio federale per l'uguaglianza fra donna e uomo
UNFCCC	Convenzione quadro delle Nazioni Unite sui cambiamenti climatici
USAV	Ufficio federale della sicurezza alimentare e di veterinaria
UST	Ufficio federale di statistica
USTRA	Ufficio federale delle strade